

**CONSENT FOR THE CALIFORNIA HEALTHY KIDS SURVEY
2019-20 SCHOOL YEAR
ELEMENTARY SCHOOL**

Dear Parent or Guardian:

Your child is being asked to be a part of our school's California Healthy Kids Survey (CHKS), sponsored by the California Department of Education. This is a very important survey that will help promote better health and well-being among our youth, improve the school learning environment, and combat problems such as drug abuse and violence. *Your child does not have to take the survey. Participation is voluntary and requires your permission.*

Survey Content. The survey gathers information on developmental supports provided to youth; school connectedness and barriers to learning; behaviors such as physical activity and nutritional habits; alcohol, tobacco, and other drug use; and school safety.

You may examine the questionnaire in the school office or at your district's website:
<https://www.venturausd.org/edserv/EducationalServices/HealthServices/Surveys.aspx>.

The results from this survey are compiled into district- and county-level CHKS Reports. To view a copy of your district's report, go to <https://calschls.org/reports-data/search-lea-reports> and type in the district name.

It is Voluntary. Students who, with your permission, agree to participate do not have to answer any questions they do not want to answer, and may stop taking the survey at any time.

It is Anonymous. No names are recorded or attached to the survey forms or data. The results will be made available for analysis only under strict confidentiality controls.

Administration. The survey will be administered between the window of Monday, February 24 through Friday, February 28, 2020. It will take about one class period to complete (about 50 minutes) and will be administered in your child's Fifth grade classroom.

Potential Risks. There are no known risks of physical harm to your child. Risks of psychological or social harm are very small. None have been reported in 18 years of survey administration. In rare instances, some discomfort might be experienced from the questions. The school's counseling services will be available to answer any personal questions that may materialize.

For Further Information. The survey was developed by WestEd, a public, non-profit educational institution. If you have any questions about this survey, or about your rights, call the district at Health Services & Prevention Programs at 805-641-5000 x1136.

Parent Consent Form for the California Healthy Kids Survey

Please check below whether you grant permission, sign, and return this form within three days to the teacher who distributed it.

I **give permission** for my child to be in the California Healthy Kids Survey.

I **do not give permission** for my child to be in the California Healthy Kids Survey.

Signature: _____ Date: _____

My child's name is: _____
(Please Print)

THANK YOU FOR COMPLETING AND RETURNING THIS CONSENT FORM.
GRACIAS POR COMPLETAR Y REGRESAR ESTE CONSENTIMIENTO.

CONSENTIMIENTO PARA PARTICIPAR EN LA ENCUESTA
CALIFORNIA HEALTHY KIDS SURVEY (CHKS)
AÑO ESCOLAR 2019-20
PRIMARIA

Estimado Padre o Tutor:

Se le está pidiendo a su niño que forme parte de nuestra Encuesta California Healthy Kids patrocinada por el Departamento de Educación de California. Esta es una encuesta de suma importancia que ayudará a promover una mejor salud entre nuestros jóvenes, mejorará el ambiente de aprendizaje en la escuela, y a combatirá problemas como el abuso de drogas y la violencia. *Su niño no tiene que completar la encuesta. La participación es voluntaria y requiere su permiso.*

Contenido de la Encuesta. La encuesta reúne información sobre los apoyos de desarrollo proporcionados a los jóvenes; conectividad escolar y barreras al aprendizaje; conductas tales como la actividad física y los hábitos nutricionales; consumo de alcohol, tabaco, y otras drogas; y seguridad escolar.

Usted puede examinar el cuestionario en la oficina de la escuela, o en el sitio web de su distrito:
<https://www.venturausd.org/edserv/EducationalServices/HealthServices/Surveys.aspx>.

Los resultados de esta encuesta se recolectan en los Reportes CHKS a nivel del distrito y del condado. Para ver una copia del reporte de su distrito, diríjase a <http://calschls.org/reports-data/search-lea-reports> y escriba el nombre del distrito.

Es Voluntaria. Los estudiantes que, con su permiso, acepten participar no tienen que responder ninguna pregunta que no deseen responder, y pueden dejar de tomar la encuesta en cualquier momento.

Es Anónima. Ningún nombre será registrado o adjuntado a las formas o a la información de la encuesta. Los resultados se darán a conocer únicamente para análisis bajo controles confidenciales estrictos.

Administración. La encuesta será administrada entre los días del lunes 24 de febrero al viernes 28 de febrero del 2020. Tomará aproximadamente un período de clase para completar (unos 50 minutos) y se administrará en la clase de su niño.

Riesgos Potenciales. No se conoce ningún riesgo de daños físicos para su niño. Los riesgos nocivos de tipo psicológico o social son muy pequeños. No se ha reportado ninguno en 18 años que se ha administrado la encuesta. En casos poco comunes, algunas preguntas podrían hacerlo sentir incómodo. Los servicios de consejería de la escuela estarán disponibles para responder a cualquier pregunta personal que pudiera surgir.

Para Más Información. La encuesta fue desarrollada por WestEd, una institución educativa pública sin fines de lucro. Si tiene alguna pregunta sobre esta encuesta o sobre sus derechos, llame al departamento de Servicios de Salud y Programas de Prevención al número 805-641-5000 x1136.

Forma de Consentimiento de los Padres para participar en la Encuesta CHKS

Por favor, indique abajo si usted otorga su permiso, firme y regrese esta forma en los siguiente tres días al maestro que la haya distribuido:

___ ***Doy mi permiso*** para que mi hijo complete la Encuesta California Healthy Kids.

___ ***No doy mi permiso*** para que mi hijo complete la Encuesta California Healthy Kids.

Firma: _____

Fecha: _____

El nombre de mi hijo es: _____
(Use letra de molde)

THANK YOU FOR COMPLETING AND RETURNING THIS CONSENT FORM.
GRACIAS POR COMPLETAR Y REGRESAR ESTE CONSENTIMIENTO.